



**APPLIKAZZJONI GHAL AWTORIZZAZZJONI GHALL-ESPORTAZZJONI TA OĠĠETTI LI
GHANDHOM UŻU DOPPJU U TAGHMIR MILITARI**

**APPLICATION FOR AN AUTHORISATION FOR THE EXPORT OF DUAL-USE ITEMS AND MILITARY
EQUIPMENT**

TWISSIJA lill-applikanti – Kull stqarrija falza, rappreżentazzjoni hażina jew habi ta' fatti materjali fuq din il-formola jew xi dokument ippreżentat flimkien ma' din l-applikazzjoni tista' taghti lok ghal passi kriminali.

WARNING to all applicants - Any false statements, misrepresentation or concealment of material fact on this form or any document presented in support of this application may be grounds for criminal prosecution.

PROTEZZJONI TA' L-INFORMAZZJONI – Id-Dipartiment tal-Kummerċ qed jiġbor u jipproċessa l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni sabiex ikun jista' jaqdi l-funzjonijiet tiegħu skond ir-Regolamenti ta' l-2004 dwar il-Kontroll fl-Esportazzjoni ta' Oġġetti li għandhom Użu Doppju u r-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Kontroll fl-Esportazzjoni ta' Tagħmir Militari. L-informazzjoni kollha tiġi miġbura u pproċessata skond l-Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, ir-Regolamenti ta' l-2004 dwar il-Kontroll fl-Esportazzjoni ta' Oġġetti li għandhom Użu Doppju u r-Regolamenti ta' l-2001 dwar il-Kontroll fl-Esportazzjoni ta' Tagħmir Militari, liġijiet oħra u l-Politika tal-Privatezza ta' dan id-Dipartiment, li kopja tagħha tista' tinghata jekk mitluba. L-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni tista' tinghata lil Awtoritajiet Pubbliċi u/jew Dipartimenti tal-Gvern, kif meħtieġ, bil-ghan li tiġi pproċessata din l-applikazzjoni, u kif tippermetti l-liġi Maltija.

INFORMATION PROTECTED – The Commerce Department collects and processes information provided in this application to carry out its functions under the Dual-Use (Export Control) Regulations, 2004 and the Military Equipment (Export Control) Regulations 2001. All data is collected and processed in accordance with the Data Protection Act, the Dual-Use (Export Control) Regulations, 2004 and the Military Equipment (Export Control) Regulations 2001, other legislation and the Privacy Policy of the Division, a copy of which is available on demand. The information provided in this application may also be exchanged with other Public Authorities and/or Government Departments, as required, for the purpose of processing of this application, and as permitted by Maltese Law.

**Dikjarazzjoni
Declaration**

Permezz ta' din l-applikazzjoni, jien, hawn taht iffirmat, qed napplika għal awtorizzazzjoni għall-esportazzjoni ta' oġġetti li għandhom użu doppju / tagħmir militari. Nikkonferma li l-informazzjoni li jien qed nagħti f'din l-applikazzjoni hija korretta. Jiena hawnhekk qed nagħti l-kunsens tiegħi lid-Dipartiment tal-Kummerċ sabiex jipproċessa u jzomm l-informazzjoni personali li qed nagħti f'din l-applikazzjoni, u biex jgħati din l-informazzjoni lill-Awtoritajiet Pubbliċi u/jew Dipartimenti tal-Gvern, kif meħtieġ, bil-ghan li tiġi pproċessata din l-applikazzjoni u kif permess mill-liġi Maltija.

Jiena nifhem li:

- jekk ma naghmilx hekk, l-applikazzjoni tiegħi ma tkunx tista' tiġi pproċessata;
- l-uffiċjali nkarigati biex jipproċessaw din l-applikazzjoni jistgħu jużaw l-informazzjoni mogħtija f'din l-applikazzjoni għall-iskop imsemmi fl-istess applikazzjoni;
- informazzjoni li ma turix l-identita' tiegħi tista' tintuza għal skopijiet ta' statistika.

Jiena nifhem li għandi dritt nara l-informazzjoni li għandha x'taqsam miegħi jekk naghmel talba bil-miktub. Jiena nifhem li għal skopijiet ta' l-Att ta' dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-Data, il-kontrollur tad-data huwa d-Direttur Ġenerali tad-Dipartiment tal-Kummerċ.

By means of this application, I, the undersigned, am hereby applying for an authorisation for the export of dual-use items / military equipment. I confirm that the data I am supplying in this application is correct. I hereby give my consent to the Commerce Department to process and record the personal information which I am providing in this application, and to exchange this information with Public Authorities and Government departments, as necessary, in order to process this application and as permitted by Maltese Law.

I fully understand that:

- by opting out my application cannot be processed;
- authorised personnel who are processing this application may have access to the information provided in this application for the purpose specified in this application;
- edited information, that would not identify me, may be used for statistical purposes.

I know that I am entitled to see the information related to me, should I ask for it in writing. I am aware that for the purposes of the Data Protection Act, the Data Controller is the Director General, Commerce Department.

<p>Data Date</p> <table border="1"><tr><td>Jum Day</td><td>Xahar Month</td><td>Sena Year</td></tr><tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table>	Jum Day	Xahar Month	Sena Year				<p>Firma ta' l-applikant Signature of applicant</p>	<p>Isem Name (block capitals)</p>
Jum Day	Xahar Month	Sena Year						